

MARTES 13

MIÉRCOLES 14

JUEVES 15

VIERNES 16

SÁBADO 17

DOMINGO 18

LUNES 19

MARTES 20

MIÉRCOLES 21

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Ghorta's Ciudad-Tierra Performance. España
21:00 Rosa Martha Zárate Canto chicano. EUA
22:00 Grupo Saxson Cuarteto de Saxofones. México
23:00 Grupo Urucum Na Cara Música popular. Brasil

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Punto Ciego Compañía de danza. El Salvador
21:00 Proyecto Coronel Música. México
22:00 Grupo Urucum Na Cara Música popular. Brasil

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Compañía Demo Danza Contemporánea. Chile
21:00 Proyecto Coronel Música. México
22:30 Grupo Urucum Na Cara Música popular. Brasil

JARDÍN SAN PEDRO
19:00 Coherencia involuntaria Chile
20:00 Andy Glandt Música. Alemania
21:00 Dasntheater Adentro Danza-Teatro. Holanda

JARDÍN SAN PEDRO
15:00 Poética Saudade Fato Música. México
16:00 Natondi Música. Alemania
PLAZA DE SAN FERNANDO
15:00 Cia. Infantil Butibonche Danza. México

JARDÍN SAN PEDRO
19:00 Necratono Teatro. México
20:00 Chusma Teatro. EUA
21:00 El Ilanero Solitito Teatro. México

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Pocas cosas band Música. México
21:00 Natondi Música. Alemania
PLAZA DE SAN FERNANDO
16:00 Colectiva circense "Cruzando el charco". España

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Biveda Teatro. Bulgaria-Serbia
21:00 Punto Ciego Compañía de danza. El Salvador
22:00 Moonligh Dub Xperiment Música reggae. Costa Rica

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Collective Buffpapier & Pumcliks Música-Teatro. Suiza
21:00 Gebhard Schatz Tschett-Feuergalerie. Austria
22:30 Moonligh dub xperiment Música reggae. Costa Rica

UNIVERSIDAD DE LEÓN
Grupo Saxson Cuarteto de Saxofones. México

EL PÍPILA
17:00 Ghorta's Ciudad Performance. España
19:00 Vaca35 Teatro en grupo. México

PLAZA DE SAN FERNANDO
17:30 SlowForward Performance. Austria
18:30 Ninaanin Alemania
19:30 Tontoballons Espectáculo de globos. Francia

PLAZA DE SAN FERNANDO
17:00 Tontoballons Espectáculo de globos. Francia
18:00 Dorela Velke Divadlo Opera Marionetas. Rep. Checa
19:00 Sólo Circo Argentina

PLAZA DE SAN FERNANDO
17:00 Berolina- linke Wade Danza-Música. Alemania
18:00 Colectivo circense "Cruzando el charco". España
20:00 Comino Teatro Titeres. México

PLAZA DE SAN FERNANDO
15:00 El Ilanero Solitito Teatro. México
21:00 Moonlight Dub Xperiment Música reggae. Costa Rica
PLAZA DE SAN FERNANDO
14:00 Collective Buffpapier & Pumcliks Música-Teatro. Suiza

PLAZA DE SAN FERNANDO
16:00 Colectiva circense "Cruzando el charco". España
21:00 Collective Buffpapier & Pumcliks Música-Teatro. Suiza
PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Camino Teatro Titeres. México

EL PÍPILA
17:30 Vaca35 Teatro. México
19:00 Gestos Teatro. Perú
CALLEJÓN DE LA CONDESA
18:00 Sombra roja Teatro. Honduras

EL PÍPILA
18:00 Grupo Skene Teatro. México
19:30 Satyr producciones Teatro. México
CALLEJÓN DE LA CONDESA
20:00 Comino Teatro titeres. México

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
19:00 Fernando Paredes Cantautor. Ecuador
PLAZA DE SAN ROQUE
18:00 Klaus Werner-lobo Clown. Austria

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
19:00 Fernando Paredes Cantautor. Ecuador
PLAZA DE SAN ROQUE
18:00 Klaus Werner-lobo Clown. Austria

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
18:00 Klaus Werner-lobo Clown. Austria
19:00 Andy Glandt Música. Alemania
ESCALINATAS TEATRO JUÁREZ
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Grupo Mundo Teatro. Colombia
18:00 Fundación Salasaca Música. Ecuador
19:00 Necratono Teatro. México

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Utopía urbana Teatro. México
18:30 Sociedad del tercer teatro Teatro. México
20:00 CLETA Teatro. México

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Rosa Martha Zárate Canto chicano. EUA
18:30 Pique repique y capote Teatro. México
20:00 Berolina- linke Wade Danza-Música. Alemania

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
18:00 Ninaanin Alemania
19:00 Enano Duende Clown. Portugal
ESCUELAS
Theatre de guignol Francia

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
18:00 Ninaanin Alemania
19:00 Enano Duende Clown. Portugal
ESCUELAS
Theatre de guignol Francia

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
18:00 Mike Marriott Música. Inglaterra
19:00 Julian Rossi Rock-pop-jazz. Argentina
PLAZA DE LA PAZ
18:00 Hopla Circus Circo. Bélgica

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Grupo Mundo Teatro. Colombia
Grupo Pandilla Teatro. Venezuela

ESCUELAS
Grupo Pandilla Teatro. Venezuela
Fundació Dada Gugu Teatro. España

ESCUELAS
Grupo Pandilla Teatro. Venezuela
Fundació Dada Gugu Teatro. España

ESCUELAS
Grupo Pandilla Teatro. Venezuela
Fundació Dada Gugu Teatro. España

ESCUELAS
Grupo Pandilla Teatro. Venezuela
Fundació Dada Gugu Teatro. España

ESCUELAS
Grupo Pandilla Teatro. Venezuela
Fundació Dada Gugu Teatro. España

ESCUELAS
Grupo Pandilla Teatro. Venezuela
Fundació Dada Gugu Teatro. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ESCUELAS
Solo circo Argentina
Vicenno Cartonutti "El Reciclatore" Mágia. España

ENTRADA LIBRE
a todas las actividades



JUEVES 22

VIERNES 23

SÁBADO 24

DOMINGO 25

LUNES 26

MARTES 27

MIÉRCOLES 28

JUEVES 29

VIERNES 30

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Gebhard Schatz Tschett-Feuergalerie. Austria
21:00 Sombra Roja Teatro. Honduras
22:00 Vantray Música. México

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Gebhard Schatz Tschett-Feuergalerie. Austria
21:00 Comunitual trio Música. México
22:00 Exordum Música. México

JARDÍN SAN PEDRO
19:00 Los Atempados Música. México
20:30 Comunitual trio Música. México
22:00 Vantray Música. México

JARDÍN SAN PEDRO
19:00 Fundación Zarabanda Teatro. Venezuela
20:00 Danstheater Adentro Danza. Holanda
21:00 Los atemperados Música. México

JARDÍN SAN PEDRO
21:00 Seres humanos Danza-Música. México
22:00 Pocas cosas band Música. México
23:00 María de la Barrera España

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Safran Música. Alemania
21:00 Julián Rossi Rock-pop-jazz. Argentina
22:30 Antología Pop Música. Venezuela

JARDÍN SAN PEDRO
18:00 Dúo de violín y piano Oaxaca. México
21:00 Safran Música. Alemania
22:30 Uno más uno igual a tres Teatro cabaret. México

JARDÍN SAN PEDRO
19:00 Dúo de violín y piano Oaxaca. México
20:00 Safran Música. Alemania
21:00 Fundación Salasaca Música andina. Ecuador

JARDÍN SAN PEDRO
20:00 Dúo de violín y piano Oaxaca. México
21:00 Píolito de América Magia-Teatro. Argentina
22:00 Uno más uno igual a tres Teatro cabaret. México

PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Bacab Titeres. México
EL PÍPILA
17:00 María Peligro Teatro. Bélgica
18:00 Late Teatro Argentina
19:00 Enano Duende Clown. Portugal

PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Bacab Titeres. México
EL PÍPILA
17:00 María Peligro Teatro. Bélgica

PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Bacab Titeres. México
EL PÍPILA
17:00 María Peligro Teatro. Bélgica

PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Bacab Titeres. México
EL PÍPILA
17:00 María Peligro Teatro. Bélgica

PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Bacab Titeres. México
EL PÍPILA
17:00 María Peligro Teatro. Bélgica

PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Bacab Titeres. México
EL PÍPILA
17:00 María Peligro Teatro. Bélgica

PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Bacab Titeres. México
EL PÍPILA
17:00 María Peligro Teatro. Bélgica

PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Bacab Titeres. México
EL PÍPILA
17:00 María Peligro Teatro. Bélgica

PLAZA DE LOS ÁNGELES
18:00 Bacab Titeres. México
EL PÍPILA
17:00 María Peligro Teatro. Bélgica

CALLEJÓN DE LA CONDESA
17:00 Taller Héctor Vargas Teatro. Venezuela
18:30 Mike Marriott Música. Inglaterra
20:00 Biveda Teatro. Bulgaria-Serbia

CALLEJÓN DE LA CONDESA
17:00 Taller Héctor Vargas Teatro. Venezuela
18:30 Mike Marriott Música. Inglaterra

CALLEJÓN DE LA CONDESA
17:00 Taller Héctor Vargas Teatro. Venezuela
18:30 Mike Marriott Música. Inglaterra

CALLEJÓN DE LA CONDESA
17:00 Taller Héctor Vargas Teatro. Venezuela
18:30 Mike Marriott Música. Inglaterra

CALLEJÓN DE LA CONDESA
17:00 Taller Héctor Vargas Teatro. Venezuela
18:30 Mike Marriott Música. Inglaterra

CALLEJÓN DE LA CONDESA
17:00 Taller Héctor Vargas Teatro. Venezuela
18:30 Mike Marriott Música. Inglaterra

CALLEJÓN DE LA CONDESA
17:00 Taller Héctor Vargas Teatro. Venezuela
18:30 Mike Marriott Música. Inglaterra

CALLEJÓN DE LA CONDESA
17:00 Taller Héctor Vargas Teatro. Venezuela
18:30 Mike Marriott Música. Inglaterra

CALLEJÓN DE LA CONDESA
17:00 Taller Héctor Vargas Teatro. Venezuela
18:30 Mike Marriott Música. Inglaterra

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica
18:00 Compañía Kamchatka Performance. España

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica
18:00 Compañía Kamchatka Performance. España

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica
18:00 Compañía Kamchatka Performance. España

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica
18:00 Compañía Kamchatka Performance. España

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica
18:00 Compañía Kamchatka Performance. España

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica
18:00 Compañía Kamchatka Performance. España

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica
18:00 Compañía Kamchatka Performance. España

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica
18:00 Compañía Kamchatka Performance. España

ESCALINATAS UNIVERSIDAD
17:00 Hopla Circus Circo. Bélgica
18:00 Compañía Kamchatka Performance. España

Sede artística central en la ciudad de Guanajuato:
Jardín San Pedro (Primer Ligero)
Frente al Teatro Cervantes
(Abierto al público de 20 a 24 horas).

Más de 350 presentaciones artísticas en escuelas, plazas y comunidades del Estado de Guanajuato.
Extensiones y caravanas a los estados de Guerrero, Michoacán, Oaxaca y Morelos.





■ **Exposición fotográfica "Cuba es Salud"** de Mario Físchl. Montaje conjunto Suiza-México.

■ **Dirige el coreógrafo suizo Marcel Lemann del Physical Dance Theater.** Monta una de sus obras con bailarinas mexicanas.

■ **Montaje conjunto Austria-México.** El grupo Fetscherl / Project Theater Studio de Viena monta un trabajo con actores mexicanos.

■ **Presentación de libro.** "Historia del teatro de Calle" por Floriane Gaber.

Exposiciones y otros.

■ **Centro Cultural José Martí.** 1º, 2, 8 y 11 de octubre. **Muestra de Arte popular europeo.** 10 de octubre.

■ **Alameda Central.** De 12 a 20 horas. **conferencia "Una historia de las artes callejeras."**

■ **Taller sobre "Crítica del Espectáculo Callejero" y taller construyendo el puente de igualdad.** Imparte: Floriane Gaber.

■ **Taller de fotografía "sácale jugo a tu cámara".** Imparte: Raúl Weisner.

■ **Taller de teatro de los oprimidos.** Imp: Michael Davignon.

■ **Técnicas de actuación, pantomima y clown.** Imparte: Vicent Pineda y Johan Escalante.

■ **Taller de actores de los oprimidos.** Imparte: Grupo Vaca 35.

■ **Sesiones matutinas de yoga.** Imparte: Grupo Vaca 35.

■ **Además habrá talleres en todas las caravanas**

■ **Centro Cultural José Martí.** 1º, 2, 8 y 11 de octubre. **Muestra de Arte popular europeo.** 10 de octubre.

■ **Alameda Central.** De 12 a 20 horas. **conferencia "Una historia de las artes callejeras."**

■ **Taller sobre "Crítica del Espectáculo Callejero" y taller construyendo el puente de igualdad.** Imparte: Floriane Gaber.

■ **Taller de teatro de los oprimidos.** Imp: Michael Davignon.

■ **Técnicas de actuación, pantomima y clown.** Imparte: Vicent Pineda y Johan Escalante.

■ **Taller de actores de los oprimidos.** Imparte: Grupo Vaca 35.

■ **Sesiones matutinas de yoga.** Imparte: Grupo Vaca 35.

■ **Además habrá talleres en todas las caravanas**

■ **Apaseo el Alto.** Del lunes 19 al jueves 22 de octubre. **rapuro.** 23 y 28 de octubre.

■ **Morelón.** 19 de octubre. **Salvatierra.** 18 y 22 de octubre.

■ **Villagrán.** 18 y 20 de octubre. **Comofort.** 20, 23, 26 y 27 de octubre.

■ **Salamanca.** 21, 22 y 23 de octubre. **Juventino Rosas.** 26 de octubre.

■ **Poblados del municipio de Guanajuato.** Durante todo el festival.

Caravanas.

■ **Del 2 al 9 de octubre.** -Costa de Michoacán. **Coordina el grupo Despertare.**

■ **Del 19 al 28 de octubre.** -Otras dos caravanas por diversos municipios de Michoacán. **Coordina el grupo Despertare.**

■ **Del 28 de octubre al 5 de noviembre.** - **Dos caravanas por el Estado de Guerrero.**

■ **En coordinación con la CETEG.**

■ **Del 30 de octubre al 8 de noviembre.** -Estado de Oaxaca. **En coordinación con la sección XXII del SNTE-CNTE.**

Talleres y conferencias en la ciudad de Guanajuato

■ **Taller sobre "Crítica del Espectáculo Callejero" y taller construyendo el puente de igualdad.** Imparte: Floriane Gaber.

■ **Taller de teatro de los oprimidos.** Imp: Michael Davignon.

■ **Técnicas de actuación, pantomima y clown.** Imparte: Vicent Pineda y Johan Escalante.

■ **Taller de actores de los oprimidos.** Imparte: Grupo Vaca 35.

■ **Sesiones matutinas de yoga.** Imparte: Grupo Vaca 35.

■ **Además habrá talleres en todas las caravanas**

¿Por qué en Xococotla*?

Xococotla* Morelos 9 de octubre de 2009. 12 horas. En coordinación con el Movimiento de Bases Magisteriales de Morelos y la comunidad. Hablarán: un representante de la comunidad de Xococotla. Un representante de la oficina de la Unión Europea en México. Un representante de IGLA (Austria) y uno de la OPC-CLETA.

acabó la frase: "Yo en Cervantino no bajo" viniendo a menos la acción del CLETA en las calles.

Pero no nos dimos por vencidos. En 2003 iniciamos una larga lucha en pro del rescate de las calles de Guanajuato, en primera instancia para beneficio de los pobladores de la ciudad. En este 2009 cosechamos los primeros frutos: además de la presencia en una decena de plazas del Estado de Guanajuato, el Cervantino Callejero del CLETA tendrá como foros, escuelas de todo el estado y comunidades de una decena de municipios. Esto lo hacemos en coordinación con los maestros democráticos locales y otras organizaciones.

Estamos seguros que después de esta edición del Cervantino callejero del CLETA se volverá a popularizar aquello de que:

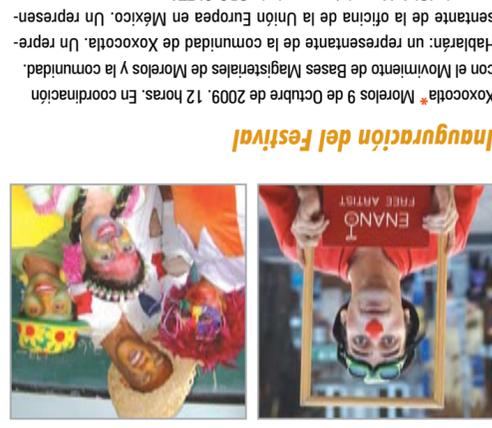
"Sin CLETA no hay Cervantino"

Por nuestra parte presentaremos a más de 100 grupos de una veintena de países que representarán más de 140 espectáculos diferentes. Todos y todas son bienvenidas pero en primera instancia pensamos que nuestro trabajo no es para los visitantes.

Esto no quiere decir que nuestro trabajo no sea para los visitantes. En los niños, estudiantes, mineros y en general, trabajadores y trabajadoras de Guanajuato.

Esperamos que los pobladores de la ciudad de Guanajuato nos ayuden a cumplir estos objetivos haciendo propaganda y asistiendo a las actividades programadas. Estamos seguros de que así será.

Inauguración del Festival



CLETA y el Cervantino

En 1975 el CLETA se presentó en las calles de Guanajuato cuestionando el elitismo del festival. Ante esta lucha el gobierno contestó encareciendo a los artistas. La reacción no se hizo esperar: se hizo un escándalo internacional que obligó a las autoridades a excarcelar a los detenidos y permitir la libre manifestación de las ideas en las calles, durante el festival. Este fue un primer triunfo.

El segundo fue años después cuando el gobierno trató de paliar los cuestionamientos del CLETA abriendo, para el bien del pueblo mexicano, el escenario de la Alhóndiga de Granaditas.

Con el paso de los años el Cervantino Callejero del CLETA se convirtió en una alternativa para la población de la ciudad Guanajuato que afirmaba: sin el CLETA en las calles el Cervantino no está completo.

Esto vino a menos a finales de los noventa en que la acción de funcionarios inptos y corruptos convirtió a las calles de Guanajuato en "la cantina más grande del mundo". Ante esto el pueblo de Guanajuato acudió la frase: "Yo en Cervantino no bajo" viniendo a menos la acción del CLETA en las calles.

Pero no nos dimos por vencidos. En 2003 iniciamos una larga lucha en pro del rescate de las calles de Guanajuato, en primera instancia para beneficio de los pobladores de la ciudad. En este 2009 cosechamos los primeros frutos: además de la presencia en una decena de plazas del Estado de Guanajuato, el Cervantino Callejero del CLETA tendrá como foros, escuelas de todo el estado y comunidades de una decena de municipios. Esto lo hacemos en coordinación con los maestros democráticos locales y otras organizaciones.

Estamos seguros que después de esta edición del Cervantino callejero del CLETA se volverá a popularizar aquello de que:

"Sin CLETA no hay Cervantino"

Por nuestra parte presentaremos a más de 100 grupos de una veintena de países que representarán más de 140 espectáculos diferentes. Todos y todas son bienvenidas pero en primera instancia pensamos que nuestro trabajo no es para los visitantes.

Esto no quiere decir que nuestro trabajo no sea para los visitantes. En los niños, estudiantes, mineros y en general, trabajadores y trabajadoras de Guanajuato.

Esperamos que los pobladores de la ciudad de Guanajuato nos ayuden a cumplir estos objetivos haciendo propaganda y asistiendo a las actividades programadas. Estamos seguros de que así será.

CLETA es una organización Independiente

Somos independientes porque nuestro funcionamiento depende del apoyo popular además del esfuerzo de sus integrantes.

En este año realizamos un convenio con la Unión Europea que posibilitó la participación de más de un centenar de ciudadanos de Europa. Hemos coincidido en que se puede luchar conjuntamente por demandas como la defensa de los derechos humanos, la sostenibilidad ecológica y la igualdad de género. En esa línea creemos que esta iniciativa ha parido un ave que volará más allá de las distancias y vinculará a grupos, promotores y creadores de Europa y de "Nuestra América. El encuentro de pueblo a pueblo ya empezó, depende de todos y todas que se incremente y se convierta en un alud de utopías.

Estamos seguros y seguras de que logaremos nuestros objetivos, no en balde somos juglares.

Es necesario organizarse

Durante todas las funciones llamaremos a los trabajadores a organizarse y a aquellos que lo quieran hacer en el terreno político-cultural los invitamos a coordinar, a sumar fuerzas.

Quienes estén interesados pueden escribirnos al correo electrónico artecleta@cleta.org y los que deseen conocer más sobre nuestra propuesta pueden hacerlo en la página www.cleta.org. También nos pueden contactar al teléfono **55 56898800**.

Última hora

Uno de nuestros lemas dice: "las aves del más dulce canto defienden su libertad también con garras". Es por ello que no podemos estar al margen de los acontecimientos sociales cotidianos.

Al cierre de la edición de esta programación nos enteramos que el gobierno federal decretó la desaparición del Luz y Fuerza del Centro como paso previo a la privatización y remate de la producción de energía eléctrica en el país. Esto lo tratará de imponer con la fuerza militar: en la noche del sábado 10 de octubre miles de soldados disfrazados de policías (PPF) tomaron las instalaciones de la empresa. Esto va acompañado de encarcelamientos y otras formas de represión política.

Los artistas comprometidos de la OPC-CLETA haremos de cada acto del Festival internacional Cervantino Callejero del CLETA una actividad de difusión y resistencia pacífica. Esta es la mejor manera de luchar en pro de los derechos humanos.

Derechos humanos • Sostenibilidad ecológica • Equidad de género

XXXV Festival Internacional Cervantino Callejero del CLETA

Encuentro Artístico de pueblo a pueblo
13 al 30 • octubre • 2009
Guanajuato, México

www.deta.org Más de 350 presentaciones artísticas en escuelas, plazas y comunidades del Estado de Guanajuato
artedeta@deta.org Extensiones y caravanas a los estados de Guerrero, Michoacán, Oaxaca y Morelos

